



Attitude Toward Work

让亿万人受益一生的名家箴言

Wealth

Words and Deeds

Learning

Behaving Oneself in Society

改变人生的英语励志名言

Ambition and Willpower

蔡小雨 编著

500句

Enlightening Sayings: Inspiring Our Lives

一句名言可以帮你引经据典，也可以帮你了解不同的文化背景

为你开阔视野打开一扇窗户！

改变人生可以从一句名言开始



中国纺织出版社



Best Publishing



改变人生的英语励志名言

蔡小雨 编著 **500**句

Enlightening Sayings: Inspiring Our Lives



中国纺织出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

改变人生的英语励志名言500句 / 蔡小雨编著. --
北京: 中国纺织出版社, 2013.3 (2013.7重印)

ISBN 978-7-5064-9369-7

I. ①改… II. ①蔡… III. ①英语—格言—汇编
IV. ①H313.3

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第261428号

策划编辑: 朱健桦 张 璞 责任编辑: 张 璞 薛 原
责任印制: 储志伟

中国纺织出版社出版发行

地 址: 北京朝阳区百子湾东里A407号楼 邮政编码: 100124

邮购电话: 010—64168110 传真: 010—64168231

<http://www.c-textilep.com>

E-mail: faxing@c-textilep.com

北京睿特印刷厂印刷 各地新华书店经销

2013年3月第1版 2013年7月第2次印刷

开 本: 880 × 1230 1 / 32 印张: 11.5

字 数: 380千字 定价: 29.80元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社图书营销中心调换

本书选录的英语名言或摘自文学作品，或来源于演讲语录，其中蕴含的人生哲理与历史典故，可以被用作英语写作中引经据典的素材，为文章增添亮点；更为英语学习者们了解英语国家的文化背景、开阔视野打开了一扇窗户。

此外，在英语学习中，人名名言常被用作是权威性的例句，它们所使用的词汇、语法以及修辞都值得去推敲与领会，例如英语中的一词多义，指代、比喻手法及韵律的使用等等。

英语名言的翻译工作并非易事，许多句子都要经过仔细揣摩后，在不修改原意的基础上，对译文做出适当的润色、修饰，以便于读者的理解。当然，汉语译文并非本书重点，而是供读者在理解原文有困难时的参考。希望读者们能够脱离译文，以适合英语语境的思考方式理解原文；更希望广大读者能够给出比书中更恰当的翻译方式。

最后，本书对名言出处都做了尽量翔实生动的注释，以期能够帮助读者理解每句名言的背景，同时增进对异国的历史文化、文学艺术等方面的了解和对英语学习的兴趣。

编者

2012年11月

❧ Unit 1 财富 Wealth	001
❧ Unit 2 言行 Words and Deeds.....	049
❧ Unit 3 学问 Learning.....	103
❧ Unit 4 立志与毅力 Ambition and Willpower ...	159
❧ Unit 5 处事 Attitude Toward Work.....	213
❧ Unit 6 处世 Behaving Oneself in Society.....	265
❧ Unit 7 其他 Others	333

Unit 1

财富

Wealth

001

To suppose, as we all suppose, that we could be rich and not behave as the rich behave, is like supposing that we could drink all day and keep absolutely sober.

——Logan Pearsall Smith

中文解释

如果以为我们变富后不会像有钱人那样行事，这无异于以为我们能终日豪饮，但又能保持头脑清醒。

——洛根·皮尔索斯·史密斯

单词解析

- ★ suppose [sə'pəʊz] v. 假设，认为
- ★ behave [bi'heiv] v. 行为
- ★ sober ['səʊbə] a. 清醒的

人物链接

- ☉ 洛根·皮尔索斯·史密斯，曾经在利兹语言学校获得过牛津大学的女王学院奖学金，后来进入气象局工作，直到退休前的40年都在那里工作。他因为被世界气象组织任命为该组织农业气象部的议员并担任主席而获得了国际知名度。

002

Prosperity is only an instrument to be used, not a deity to be worshipped.

——Calvin Coolidge

中文解释

财富只是一种工具，而不是用来供奉的神祇。

——卡尔文·柯立芝

单词解析

- ★ prosperity [prɒ'sperɪti] *n.* 富饶, 财富, 繁荣
- ★ instrument [ˈɪnstrəmənt] *n.* 工具, 器具
- ★ deity [ˈdi:ɪti] *n.* 神明, 神
- ★ worship [ˈwɜːʃɪp] *v.* 供奉, 崇拜



人物链接

- ◎ 卡尔文·柯立芝 (1872-1933), 美国第30任总统, 律师出身的共和党人。是胡佛总统的前一任总统, 也是美国十分有威望的总统之一, 也因为为人严肃寡言常被戏称为“沉默的卡尔”。他曾出使古巴, 并拒绝承认苏联。他在任期间正是美国经济繁荣的二十年代, 1929年卸任, 不久美国就爆发了经济大危机。

003

Wisdom consists not so much in knowing what to do in the ultimate as in knowing what to do next.

—Herbert Hoover, *Reader's Digest*

中文解释

智慧并非在于知道最终的任务, 而是在于知道下一步做什么。

——赫伯特·胡佛

单词解析

- ★ consist in 包含在……中, 在于……
- ★ ultimate [ˈʌltɪmət] *a.* 最终的, 终极的

历史典故

- ◎ 胡佛是美国历史上十分不受欢迎的总统之一。他对美国的贡献主要在于经济、商业等方面。然而他的许多做法也饱受争议。例如在大萧条时期没有采取适当措施阻挡经济衰退的趋势, 或者是在给美国军人发放薪酬时的不力; 总的来说, 许多美国人认为胡佛是个没有魅力的总统。

004

There are two things needed in these days; first, for rich men to find out how poor men live; and second, for poor men to know how rich men work.

—Edward Atkinson

中文解释

现在我们要做的事情有两件：第一，让富人们了解穷人们是怎样生活的；第二，让穷人们了解富人们是怎样工作的。

——爱德华·阿特金森

单词解析

★ find out 找出，发现

人物链接

◎ 爱德华·阿特金森（1827-1905），美国经济学家，反帝国主义联盟的创始人之一。

005

The way to become rich is to put all your eggs in one basket and then watch that basket.

—Andrew Carnegie

中文解释

变得富有的办法就是把你所有的鸡蛋都放在一个篮子里，然后看好这个篮子。

——安德鲁·卡内基

单词解析

★ watch [wɒtʃ] v. 不仅有观看的意思，也有“看守，看管”的意思



历史典故

- ④ don't put all your eggs in one basket: 不要把你所有的鸡蛋都放到一个篮子里, 指不要孤注一掷, 尤其是在股票市场中, 这里指分散投资, 不要把所有的钱都下注在同一只股票。在这里卡内基反其道而行之, 提出了另辟蹊径的“致富办法”。

006

Many speak the truth when they say that they despise riches, but they mean the riches possessed by other men.

—Charles Caleb Colton

中文解释

许多人说他们鄙视财富, 这是实话, 不过他们所说的财富是别人拥有的财富。

——查尔斯·科尔顿

单词解析

- ★ despise [di'spaiz] v. 鄙视, 轻视

人物链接

- ④ 查尔斯·科尔顿 (1780-1832), 英国作家。曾周游美国并暂居巴黎。他的作品在当时十分流行, 但现在大多被人们遗忘。因为赌博与酗酒导致晚年贫困, 在病中自杀。留下几百首未曾出版的诗歌。

007

If all the rich people in the world divided up their money among themselves there wouldn't be enough to go round.

—Christina Stead, *House of All Nations*

中文解释

如果世界上的富人们把他们的财富平均分配的话，他们会发现根本不够分得。

—— 克里斯蒂娜·斯特德

单词解析

★ divide [di'vaɪd] v. 分割，分离

人物链接

◎ 克里斯蒂娜·斯特德的主要作品是《爱孩子的人》，发表于1940年，但一直没有受到太多的关注，直到1965年由诗人杰瑞尔为这部小说写了一篇介绍，才真正捧红了它。

008

The miser puts all his gold pieces in a coffer; but as soon as the coffer is closed, it's the same as if it were empty.

——Andre Gide, *Pretexts*

中文解释

守财奴把所有的金子都放进保险柜里，而保险柜的门一关，就跟空的没什么两样。

——安德烈·纪德

单词解析

★ miser ['maɪzə] n. 守财奴

★ coffer ['kɒfə] n. 保险柜，保险箱

历史典故

◎ 纪德的《人间食粮》：《人间食粮》是纪德的一篇散文诗，纪德在1895年写作该诗，在1897年于法国出版。作者呼吁人们跟随感性，追求爱情，追求激情的充实人生。



009

**If men are to respect each other for what they are,
they must cease to respect each other for what
they own.**

—A. J. P. Taylor, *Politicians, Socialism and Historians*

中文解释

是否尊重一个人，要看他的本质是什么，而不是看他拥有什么。

——A. J. P. 泰勒

单词解析

★ cease [si:z] v. 停止，不再做……



人物链接

- ◎ A. J. P. 泰勒（1906-1990），英国著名历史学家，公众知识分子。他毕业于牛津大学，精通欧洲历史，二战时曾活跃于政治舞台上。他的著作《第二次世界大战的起源》在当时引发了人们的争议，甚至使得牛津大学拒绝与他续约。这些争议甚至延续到现在。

010

**Greed ——for lack of a better word ——is good.
Greed is right. Greed works.**

——*Wall Street (1987)*

中文解释

贪婪——没有别的形容词了——是好的。贪婪是对的。贪婪很有效。

——电影《华尔街》

单词解析

★ lack [læk] n. 缺乏，缺少

★ greed [gri:d] *n.* 贪婪

历史典故

- ☉ 《华尔街》这部电影是导演奥利弗·斯通的作品，由著名演员迈克尔·道格拉斯扮演主角——一个贪婪而不择手段的股市大亨。贪婪虽然是贬义词，却被他认为是好事情，贪婪让他腰缠万贯，然而最终的结局不是身败名裂，就是锒铛入狱。

011

Be not penny-wise: riches have wings, and sometimes they fly away of themselves; sometimes they must be set flying to bring in more.

—Francis Bacon, *Essays*

中文解释

不要计较一分一毫，财富长着翅膀，有时自己会飞走，而有时他们也正需要先飞走才能带回更多财富。

——弗朗西斯·培根，《随笔集》

单词解析

- ★ penny-wise *a.* 省小钱的，爱惜分毫的
★ bring in 赚（钱）；把……拿进来，带进来

历史典故

- ☉ 尽管培根在道德、学习等许多方面都有让人印象深刻的著名箴言，他的人生故事却并非完全体现了他的格言。他的政治生涯在诉讼与丑闻中告终，原因是在任法官时收受诉讼人的贿赂，虽然这在当时并非被严厉禁止的行为，但他的做法仍然让他受到了审判与刑罚，虽然国王不久后赦免了对他的罚款，但他在此事之后，离开了政界，开始专心写作。



012

A small loan makes a debt; a great one an enemy.

—Publius Syrus, *Moral Sayings*

中文解释

一小笔借款是债务，一大笔借款就成了敌人。

——普布利亚斯·赛勒斯

单词解析

★ loan [ləʊn] *n.* 借款，贷款

★ debt [det] *n.* 欠债，债务

人物链接

- ◎ 普布利亚斯·赛勒斯，在公元前1世纪时是有名的箴言作家。他本来是一名意大利的奴隶，后来因为出众的智慧与才能而被主人赏识，给他自由并且让他接受教育。他的作品大多以格言的形式集成，由后人收集出版。

013

First payment is what made us think we were prosperous, and the other nineteen is what showed us we were broke.

—Will Rogers, *Autobiography*

中文解释

第一笔款项是要让我们觉得自己还算富有，剩下的十九笔还款是要让我们知道自己破产了。

——威尔·罗杰斯，自传

单词解析

★ prosperous ['prɒspərəs] *a.* 富有的

★ broke [brəʊk] *a.* 破产了的



历史典故

- ◎ 这句话深刻地反映了20世纪二三十年代美国经济大衰退前后的一种现象：分期付款。分期付款后来被认为刺激了美国的虚假繁荣，成为经济危机的原因之一。美国分期付款的金额一度达到35亿美元。

014

Monopolists, by keeping the market constantly understocked, by never fully supplying the effectual demand, sell their commodities much above the nature price, and raise their...wages or profit... greatly above their natural rate.

—Adam Smith, *Wealth of Nations*

中文解释

垄断者们通过让市场持续地供货不足，不对有效需求进行充分的供给，以大大高于正常水平的价格出售产品，将自身报酬和利润远远提高于自然水平之上。

——亚当·斯密

单词解析

★ monopolist [mə'nɒpəlɪst] *n.* 垄断者，垄断企业家

人物链接

- ◎ 亚当·斯密（1723-1790），英国经济学家，出生于苏格兰，曾就读于格拉斯哥大学与牛津大学。是古典政治经济学的代表人。著作《国富论》提出了自由经济、财产私有等概念；在《道德情操论》一书中，又阐述了许多伦理道德方面的道理和规律。他的影响深远，在英国、欧洲大陆与美国都受到人们的关注与研究。



015

Deals are my art form. Other people paint beautifully on canvas or write wonderful poetry. I like making deals, preferably big deals. That's how I get my kicks.

—Donald Trump

中文解释

交易就是我的艺术。别人擅长在帆布上绘画，或者作诗。我喜欢买卖股票，尤其是大买卖。这就是我的乐趣。

——唐纳德·川普

单词解析

- ★ deal [di:l] *n.* (股票) 交易，做买卖
- ★ canvas ['kænvəs] *n.* 帆布，防水布
- ★ kick [kik] *n.* 兴奋，乐趣；如短语 get a kick out of (doing) sth 从做某事中得到很大乐趣，喜欢做某事

人物链接

- ◎ 唐纳德·川普，生于1946年，是一位企业界的巨子，也是一位作家。他是房地产开发商，也是娱乐场所的经营人，同时在电视电影中也有出演，并常常客串来扮演自己。2004年，川普成了一名主持人，主持美国国家广播公司的节目“谁是接班人”，奖品就是川普本人企业的雇佣。

016

A man without money needs no more fear a crowd of lawyers than a crowd of pickpockets.

—William Wycherley

中文解释

一个人如果没有钱，就不会去害怕一群律师，就像他不再会害怕一群小偷

一样。

——威廉·威彻利

单词解析

- ★ a crowd of, 一群
- ★ lawyer ['lɔ:jə] *n.* 律师, 辩护律师
- ★ pickpocket ['pɪkpɒkɪts] *n.* 扒手, 小偷

人物链接

- ◎ 威廉·威彻利 (1640-1715), 英国复辟时期的剧作家, 他的作品受到复辟时期人们趋于浮华的生活作风影响, 但是也正是因此而反映了社会现实, 讽刺了上流社会的陈腐虚荣, 具有很高的艺术价值。著名作品有《乡下女人》、《光明磊落者》等等。著名思想家伏尔泰也是他的忠实观众。

017

The sovereign source of melancholy is repletion. Need and struggle are what excite and inspire us; our hour of triumph is what brings the void. Not the Jews of the captivity, but those of the days of Solomon's glory are those from whom the pessimistic utterances in our Bible come.

——William James, *The Will to Believe*

中文解释

郁郁寡欢最主要的起因是过分饱足。需求与挣扎才使我们振奋; 功成名就带来的是空虚无为。圣经中最悲观消极的篇章并非写于犹太人成为囚徒之后, 而是在所罗门最为富贵荣耀之时。

——威廉·詹姆斯

单词解析

- ★ sovereign ['sɒvrɪn] *a.* 至高无上的, 有主权的